DARBY & DARBY

805 Third Avenue New York, NY 10022 Tel: (212) 527,7700 Fax: (212) 753-6237

	- 4 4	• •
_	B / B / D	•
~⁻	MA	VI I

FROM:

FILE # 09450/0203405-1/50 DATE: 2/9/06

NUMBER TRANSMITTING TO: 571-273-0459 Lynn Barrison

RECEIVED

9 FEB 2006

NO. OF PAGES TRANSMITTING (INCLUDING COVER SHEET)":

Legal Staff International Division

CONFIRMATION OF THIS TRANSMISSION WILL FOLLOW BY FIRST CLASS MAIL (Y/N):

COMMENTS:

THE INFORMATION CONTAINED IN THIS FACSIMILE MESSAGE IS INTENDED ONLY FOR THE USE OF THE INDIVIDUAL OR ENTITY NAMED ABOVE, IF THE READER OF THIS MESSAGE IS NOT THE INTENDED RECEPTENT, OR THE EMPLOYEE OR AGENT RESPONSIBLE TO BELLYER IT TO THE INTENDED RECEPTENT, YOU ARE RESPONSIBLE TO BELLYER IT TO THE INTENDED RECEPTENT, YOU ARE RESPONSIBLE TO BELLYER IT TO THE INTENDED RECEPTENT, OF THIS CONMICHICATION IS STRICTLY PROMISITED. IF YOU HAVE RECEIVED THIS CONMICHICATION IN ETRICT. PLEASE IMMEDIATELY NOTIFY US BY TELEPHONE SO THAT WE CAN ARRANGE FOR THE RETRIEVAL OF THIS DOCUMENT AT NO COST TO YOU. THANK YOU.

IF YOU DO NOT RECEIVE ALL PAGES, PLEASE TELEPHONE US IMMEDIATELY AT (212) 527-7774

PLEASE RETURN TO

## CERTIFICATE OF EXPRESS MAILING UNDER 37 CFR 1.10

Express Mall, Airbil No.

I hereby certify that on the date indicated below, this paper was apposited with the U.S. Postel Service and that it was addressed for delivery to the Commissioner for Patents, P.O. Box 1450. Alexandria, VA 22313-1450 by "Express Mail Post Office to Addresses" service.

PLEASE CHARGE ANY DEFICIENCY UP TO \$300.00 OR CREDIT ANY EXCESS IN THE FEES DUE WITH THIS DOCUMENT TO OUR DEPOSIT ACCOUNT NO. 04-0160

Date	Name
Signature	

Customer No.:

07278

Docket No.: 09450/0203405-US0

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: Hiroshi Kubota et. al.

Serial No.:

10/550,447

Filed: November 17, 2005

For: SELF-BALLASTED FLUORESCENT LAMP AND LUMINAIRE

## REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner of Patents and Trademarks P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

- 1. Attached is a copy of the official filing receipt received from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.
- 2. There is an error with respect to the following data, which is:

incorrectly entered

and/or

omitted.

{W:\09450\0203405us0\00655503.DOC | 四個個個問題的四個問題 }

	Error in	Correct data
⊠'	Applicant's name	Hiroshi Kubota, Kanagawa, Japan Toshiyuki Hiraoka, Kanagawa, Japan Shinya Hakuta, Kanagawa, Japan Tsutomu Araki, Kanagawa, Japan Shinichiro Matsumoto, Kanagawa, Japan Mari Nakamura, Kanagawa, Japan
	Applicant's address	
	Title	
	Filing Date	
	Application Number	
	Foreign/PCT Application Re:	
	Other	
		Remarks:
	Enclosed please find a copy of	the Executed Declaration.
	The Commissioner is respectful	ally requested to issue a new and correct Filing Receipt.
Date	d: February 9, 2006	Respectfully submitted,
		Flynn Barrison Reg. No. 53, 970 Agent for Applicant(s)
P.O.	BY & DARBY P.C.  Box 5257  York, New York 10150-5257	

212-527-7700

Page 1 of 3



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address COMMISSIONER FOR PATENTS FOR DATENTS FOR DATENTS

Alexandria, Virginia 22313-1450

TOT CLMS IND CLMS DRAWINGS ATTY.DOCKET NO FILING OR 371 FIL FEE REC'D ART UNIT APPL NO. (c) DATE 2 13 10 09450/0203405-US0 1030 11/17/2005 2879 10/550,447

**CONFIRMATION NO. 1964** 

FILING RECEIPT

\*OC000000017678571\*

Date Mailed: 02/02/2006

7278 DARBY & DARBY P.C. P. O. BOX 5257 NEW YORK, NY 10150-5257

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

Applicant(s)

Hiroshi Kubota, Kanagawa, JAPAN; Toshiyuki Hiraoka, Kanagawa, JAPAN; Shinya Hakuta, Kanagawa, JAPAN; Tsutomu Araki, Kanagawa, JAPAN; Shimichiro Matsumoto, Kanagawa, JAPAN; Mari Nakamura, Kanagawa, JAPAN;

#### **Assignment For Published Patent Application**

Toshiba Lighting & Technology Corp.

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 7278.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP04/03196 03/11/2004

Foreign Applications

JAPAN 2003-081506 03/24/2003

Projected Publication Date: 04/27/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Computer ( COLL)

Did Sing ( Sill)

Ecomology

Folder ( Sill)

Polder (CL)
Cond
Zetter

Poreim Flg.

Page 2 of 3

Title

Self-ballasted fluorescent lamp and luminaire

Preliminary Class

313

## PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but does not result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

# LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

Page 3 of 3

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

0945/0203405-US0

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/11/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a colluction of information unless it contains a valid OMB control number.

#### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出頭軍官構及び委任状

#### Japanese Language Declaration

日本語宣言書 私は、以下に記名られた成明台として、ここに下述の近り宣言する: As a below named inventor, I hereby declare that: 私の世界、発花の現境マレて同葉は、私の近れの後に記載された書 My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name. 下記の名称の負別について、付許請求組織に見収され、且つ特許が 求められている意味主義に関して、私は、最初、最先且つ成一の発明 さでわる(取一の氏むが記載されている場合)が、或いは最初、海先 且・八村共明有でもる(世並の氏名が定載されている場合)と信じて \*\*\* I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SELF-BALLASTED FLUORESCENT LAMP AND SELF-BALLASTED FLUORESCENT LAMP AND LUMINAIRE LUMINAIRE 上旬身町の町は肉はここに益付されているが、下屋の種がチェック されている場合は、この辿りでない: the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: X の日に田頂きれ、 03/11/2004 was filed on 03/11/2004 この州政の末回出産署与たたはPCT国際出産者与は、 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/003196 であり、且つ PCT/JP2004/003196 and was amended on 9/21/2005 9/21/2005 (if applicable). の立に被正された問題(数当する場合) 払は、上記の神化等によって夢たられた、智野原項問題を含む上記 切細声を付封し、且つ内容を確析していることをここに趣味する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 以は、追洋抵助法内院37辆役別1.56に定居されている。 均が 世について重長な何雄を関示する曲器があることを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Tredsmark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Languago Declaration (日本語宣傳數)			
私は、ここは、以下に記述した雰囲での受討 出版、吹いは本国以外の少なくとも一切を飛攻 各版都363時(a)によるPC丁国政府関でで (a)別又は打368点(a)関立者づいて観光にで 領先世を主張する李出屋の出版計よりも前の氏 もか出版または経明者状の治版、成いはアログ いかなる出版も、下記の仲内をチェッグするこ	でしている本国は典別。 いて、同年 L 1 8 年 (4) を主張するとともに、 別版日で存する外田での	I hereby claim foreign priority under Title 3: Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign patent or inventor's certificate, or 365 (a) of application which designated at least one of United States listed below and have also checking the box, any foreign application for certificate, or PCT International application before that of the application for which priorities.	gn application(s) for any PCT international ountry other than the identified below, by patent, or inventor's a having a filing date
Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed ゆれほとまると
多角での売行川県			神元権をおせる
2003-081506	Japan	24/02/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	لــا
(01)	(18)	(仏閣はノ兄ノ年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(41)	(Country)	(Dsy/Month/Year Filed) (出記セイス/※)	
がだ、ここに、下記のいかなる米田田存許出 国法内元35関119条 (e) 見の行益を立張す	取たついても、その念 さ。	I hereby claim the benefit under Title 35, Section 119(e) of any United States providing below.	United States Code, sional application(s)
(Application No.)	(Filing Date)		
(出劇管寺)	(治室行)		
(Application No.)	(Piling Date)		
(冷劇器子) ·	(Piling Date) (以取日)		
少は、ここに、下記のいかなる米国出版に、 病為35周別120元になって、 病為35周別120元になって、 の本とでで対し、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では	又求任を抱定するいか 5条に(にきづし)内 の主席が知識の時 免行する未知仏閣文化 ては、その免行財政の との項の原則 とののの原則	I hereby claim the benefit under Title 35, I Section 120 of any United States application (PCI international application designating the below and, insofar as the subject matter of extris application is not disclosed in the prior U International application in the manner proparagraph of Title 35, United States Coacknowledge the duty to disclose information patentability as defined in Title 37, Code of F Section 1.56 which became available between the prior application and the national or PCT date of this application.	(9), or 365(c) of any United States, listed seth of the claims of Inited States or PCT ovided by the first de Section 112, I which is material to Pederal Regulations, and the filing date of
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Ab	-1
(出版本子)	(出版行)	4-4	
		(現在:特別計可、福祉中	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Petented, Pending, Ab	· ·
(出願舞事)	(お位日)	《烟风:勃祚辞词。任集中,	
びは、ここに実際されたむ自身の対応に使わる ヨッ保国と位することに基づくではが、実実でも を丁賀し、86に、放生に最内の政法ととです。 18年1001条に成立づき、資金を行列。 はより切割され、またそのような設定とたる。 たはそれに対して免げされるいかなる特別と することを維討した上で連走が行われたことを、	もさとほじられること ・た場合は、米国性病 元、苦しくはその両方 あのほ妊に、本部収点	I hereby declare that all statements made is knowledge are true and that all statements mut and belief are believed to be true; and further the were made with the knowledge that willful fathe like so made are punishable by fine or impunder Section 1001 of Title 18 of the United Sauch willful false statements may jeopardize application or any patent issued thereon.	ade on information hat these statements alse statements and prisonment, or both, thats Code and the

冒险运行员

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本設宜含含)

Send Correspondence to:

(郷三以下の共同発明者についても同様に配数し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Address associated with Customer Number 07278 Address associated with Customer Number 07278 DARBY & DARBY P.C. DARBY & DARBY P.C. P.O. Box 5257 P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257 New York, New York 10150-5257 在当年四年的先:(氏名及び年次元号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Joseph R. Robinson, (212) 527-7783 Joseph R. Robinson, (212) 527-7783 可一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Hiroshi Kubota Hiroshi Kubota 現明者の職名 Inventor's signature Hiroshi Kubota oct. 25.2005 住房 Kanagawa, Japan Kanagawa, Japan Citizenship Japan Japan 卸債の現代 Post Office Address :/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY CORPORATION CORPORATION 3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku 3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku Tokyo, 140-8640 Tokyo, 140-8640 ガニ共同規則者がいる場合、その氏者 Full name of second joint inventor, if any Toshiyuki Hiraoka Toshiyuki Hiraoka 第二共同発明者の署名 BH. Second inventor's signature Tochiyuki, Hiranta Oct. 25, 2005 Kanagawa, Japan Kanagawa, Japan Citizenal.ip Japan Japan 即使の充光 Post Office Address c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY CORPORATION CORPORATION :-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku 3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku Tokyo, 140-8640 Tokyo, 140-8640

joint inventors.)

PTO/SB/106 (05-00) Approved for use through 10/31/02. OMM 0651-0022

	Approved for tase unough 10/31/02. CMD 065120032
	Parent and Trademark Office; U.S. DÉPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a co	affection of information unless the contains a valid OMB control number
i de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra dela	ARCON OF SHOULDS OF SHOOT A CONTROL OF A STORE COURSE COURSE STORE

Shinya Hakuta	Full name of third joint inventor, if any Shinya Hakuta
	Strinya Hakuta  In Inventor's signature Date
	Shinya Hakuta Oct. 25.2005
位所	Residence
Kanagawa, Japan	Kanagawa, Japan
NA.	Citizenship
Japan	Japan
郵便の兄先	Post Office Address
c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY	c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY
CORPORATION	CORPORATION
3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku	3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku
Tokyo, 140-8640	Tokyo, 140-8640
mark and karak	Full name of fourth joint inventor, if any
Tsutomu Araki 化切角の事名	Tsutomu Araki
九明寺の署名 日前	
	Isutomu araki Oct. 25, 2005
位所 	Residence
Kanagawa, Japan	Kanagawa, Japan
<b>国 楞</b>	Citizenship
Japan	Japan
<b>毎後の発光</b>	Post Office Address
c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY	c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY
CORPORATION	CORPORATION
3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku	3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku
Tokyo, 140-8640	Tokyo, 140-8640
Shinichiro Matsumoto	Full name of fifth joint inventor, if any
	Shinichiro Matsumoto
% भारत के कि विकास के कि	H Inventor's signature Date  Ahirichino Matturato Oct. 25. 2025
4.	Residence
Kanagawa, Japan	Kanagawa, Japan
A III	Citizenship
Japan	Japan
命任の発先	Post Office Address
c/o TOSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY	
CORPORATION	CORPORATION
3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku	CORPORATION 3-1. Higgshighing gaws 4-chams. Shineseave Ign
Tokyo, 140-8640	3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku Tokyo, 140-8640
	Full name of sixth joint inventor, if any
Mari Nakamura	Mari Nakamura
祖母前の著名 Bf	Inventor's gigmetics
	Mari Natamura Oct. 26.2005
In	Residence
Kanagawa, Japan	Kanagawa, Japan
4	Citizenship
Japan	Japan
の便の舞光	Post Office Address
c/o TUSHIBA LIGHTING & TECHNOLOGY	do Toshiba Lighting & Technology
	An Indiana Pignitale of Indialorda
CORPORATION	CODPIDATION
CORPORATION 3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku Tokyo, 140-8640	CORPORATION 3-1, Higashishinagawa 4-chome, Shinagawa-ku

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.